

Theme 1:

Being a young person in German-speaking society

Families and citizenship

Translation

Translate the text into English

Hand aufs Herz: Bieten Sie Ihren Sitzplatz an, wenn ältere Menschen in den vollen Zug einsteigen? Warum sollten Männer heute noch Frauen die Türe aufhalten oder sie vorangehen lassen? Irgendwie hat man das Gefühl, früher waren alle höflicher. Drei von vier Deutschen sind auch dieser Meinung. Die Verantwortung dafür, dass Kinder und Jugendliche Höflichkeit erlernen, sieht eine Mehrheit (59 Prozent) allein bei den Eltern und nur wenige (1 Prozent) allein bei den Lehrern. Dass beide dafür verantwortlich sind, sagen rund 38 Prozent aller Befragten.

Adapted from: http://www.t-online.de/lifestyle/id_73696504/hoeflichkeit-ist-immer-noch-wichtig.html

Hand on heart: Do you offer your seat, when elderly people get onto a full train? Why should men still today hold the door open for women or let them go in front? Somehow you have the feeling that everyone was more polite in the past. 3 out of 4 Germans are of the same opinion. The responsibility for children and young people to learn how to be polite is seen by the majority of people (59%) to lie only with the parents and only a few (1%) believe that it lies just with teachers. Approximately 38% of those interviewed say that both are responsible.

Suggested translation